

Filemō

1 Fi³le³mō²ah³lāj³. Txai²li² Pau²lah³lo²na¹xai²na²
 ain³kxi²san¹jau³nū³a² ū³wha²li¹la¹wa². Je³su²
 Kris²tu³jah¹la² wān³txa² ī³yau¹ū³jah¹lo²su²
 na¹ha²kxai³ ū³tī¹kxi²sain¹na²hē³la²; Txa²wā¹lon³na²
 Nx^e³jah¹lo²sa¹wa². Ti³mo²jah³la² ya³sxā³ ū³wha²li¹le¹nx2ti³nha¹wa².
 Fi³le³mō²ah³lo² ī³nxa² txa²ya³lxⁱ¹nha²kxai³
 wa³kon³kxi²ki³tai¹ti²tu³wa². Txa²wā¹sū³na²
 wān³txa² wi¹lhen³txi³ki³tai¹ti²tu³wa².

2 A²nxe³sxā³ yxo²ī²tū³kā³txai²na²
 wxa²sxi²ha² ā³nū²kxi²te²nū³kā³txi³ ī³nxa²
 yxo²ha³kxi³nxa¹ ne³ka²kxi²sah¹lxⁱ³hē¹la².
 Te²yā¹nxe³sxā³ A³fi²a³ka³lxa² txa²wā¹wā³tā³ta²su²
 ha²kxai³ Ar³ki²po³jah³la² so³ta²to²jah¹lan²tū³
 nxe³te²su² te²a² Txa²wā¹sū³na² wān³txa²
 wi¹lhen³txi³ya³sain¹jah¹lo²su² hā²kxai³ nxe²
 ne³ka²kxi²sah¹lxⁱ³hē¹la².

3 Nxa¹ha²kxai³ Txa²wā¹sū³na² Si³yxau³jah¹lo²su²
 ha²kxai³ Je³su² Kris²tu³jah¹la² Txa²wā¹hxⁱ²kan¹ta²
 Si³yxau³jah¹lo²su² ha²kxai³ nxe³ya³sxā³ kāin²
 thāi³ti³la² a³lxⁱ¹nx2ti³si¹hi² wxa²nxū²kwai³nāu³a²
 ā³nhāu²no³txa³lxⁱ³si¹hi² nxe³nx2ti³si¹jau³su²
 ten³sa²sīn¹nha²wa².

Pau²lah³lai²na² a²yxo²wān³txa² Sū³na²
 sa²nēn¹kxi²jau³su²

4 Fi³le³mō²ah³lāj³. A³lxⁱ¹nxa²ha¹wa².
 A³lan²ta² hāi¹nxe³ti³xa¹ Txa²wā¹sū³na²
 e³kxi²xai³nx2to³ha¹wa². Ain³nxa²lxⁱ¹kxai²nān²tū³
 Txa²wā¹sū³na² sa²nēn¹kxi²to³ha¹wa².

5 Wxa²ha³ta³nxa² ain³kxi¹xi¹nx²to³ha¹hē³la².
 Txa²wā¹sū³na² yxo²ī²te²nāu³xa² ha³kxa¹
 a³lxain¹to³ta¹hi¹nhē¹la². Je³su²jah³la²
 Txa²wā¹hxi²kan¹jah¹lo²su² ha²kxai³ kāi²non³sxā³
 yxo³ī²ta¹hi¹nhē¹la². Jā¹nxīn¹jut3su² ha²kxai³
 Txa²wā¹sū³na² sa²nēn¹kxi²to³ha¹wa².

6 Wxāi²nāu³ ī³nxai²na² txai²na¹xai²na²
 nxe³sxā³ yxo²ī²kī³sa²kxai³ hāix1te²ten³ti³kī³tā³la².
 Nxe³ha²kxai³ Kris²tu³jah¹la² ā³nū²kxi²sxā³
 yxau³kī³sa²kxai³ hāix1te²ten³te²ti³ yxau³kī³tā³la².
 Nxe³nūh¹kī³sa²kxai³ yen³kxa² wi¹te²a²
 ū³hū¹nē³na³la². Nxe³ju³tai²li² ā²la² kāi²non³te³lhxā³
 Txa²wā¹sū³na² e³kxi²to³ha¹wa².

7 Txa²wā³tā³xāi³. A³lxī²khai¹nxa²ha¹nha²wa².
 Yxo²ī²tū³ka³txa² ha³kxa¹ ā²la² kāi²non³sxā³
 a³lxai¹nī¹nha²kxai³ ka³li¹txi²san¹nha²wa².
 ī³nxū²kwāi³lxū¹san¹nha²wa². Yxo²ī²tū³ka³txai²na²
 yxo²ha³kxa¹ ī³nxū²kwāi³lxū¹nain¹ta¹hi¹nhē¹la².
 Nxe³na¹jut3su² Txa²wā¹sū³na² sa²nēn¹kxi²to³ha¹wa².

Pau²lah³la² *hxi²ka²* *O³ne²si³mo³ah³la²*
ū³sa²si¹hā³xi²jau³su²

8 Nxa²ha¹te¹ Kris²tu³jah¹la² yxo²ī²xai³kī³sa²kxai³
 lo³nxe³nyhu¹kī³tā³la². Nxe³ha²kxai³ wān³txa²
 ī³ye³kxi¹nxa²ha¹tu¹wa². O³ne²si³mo³ah³lai¹tā²
 he¹hī¹nai³tā² ī³ye³kxi¹nxa²ha¹tu¹wa².
 Nxe³na¹ha²kxai³ Kris²tu³jah¹lai²na² ī³kaix1sa³sxā³
 ne³ti³hit1su² te²su² ha²kxai³ txai²na² sa²kxai³lu²
 hxi²kan¹txi³ kwa³na³nxa²hī³na¹wa².

9 Yxān¹ta¹ a³lxī²khai¹nxa²ha¹nha²wa².
 Nxe³nxa²ha¹ha²kxai³ hāi¹sxā³ ī³ye³kxi¹nxa²ha¹tu¹wa².
 Txai²na¹xai²na² Pau²lah³lo²na¹xai²na²
 yah³lon¹jah¹lo²na¹xai²na² Je³su² Kris²tu³jah¹lai²na²

wān³txa² yxo²ī²a¹ha²kxai³ ū³tī¹kxi²sain¹jah¹lo²na¹xai²na²
ī³ye³kxi¹nxa²ha¹tu¹wa².

10 O³ne²si³mo³ah³lai²li² wa³kxēn³yah³lo²lo³kxi¹nxa²jah¹lai¹tā²
txa²wē³sa²yā¹nx2na³la². A²nxe³jah¹lai²na²

ī³ye³kxi¹nx2ta¹wa². ū³tī¹kxa² wxe³sain¹tā³a²
jah¹la² ne³khauh²xi²na¹hē³la². Ne³khauh²xi²sxā³

Kris²tu³jah¹la² wān³txa² ī³yau¹ū³ha¹hē³la².
Nxe³nū²la² ī³yau¹ū³ha¹tā³a² yxo²i²ā³si³wxe³na²hē³la².

Nxe³ha²kxai³ txa²wē³sa² khai³xa² yā¹nx2na³la²,
O³ne²si³mo³ah³la²sa³.

11 A²nxe³jah¹lai²li² a²kxā³nxai³tā²
kō³nxe³ti³hin¹khai¹yxe¹nxa²na²hē³la².

Sa²yxo²ā³nxa²sxā³ ih³saun³nxa²tai¹ti²tu³wa².

Yxān¹ta¹ kwēn¹tai²na¹ Je³su²jah³lai²na²
wān³txa² yxo²i² ā³si³wxe³ha²kxai³

ā³non²ta³kxi²sa²ju³ta² wi¹kāi³ūh¹sa²na³la².

Txai²na¹xai²na² wi¹lhi²nxū¹sa³ha²kxai² wxāi²na²

wi¹lhi²nxū¹nxa²ha²kxai³ nxe³ki³tā³la².

12 Nxe³ha²kxai³ ī³si¹ha¹jau³su²
ī³sa²si¹hā³xi²na¹tu¹wa². Txa²ē¹nāu³ai²na²

a³lx²khaix1sa³kxan²ti³ ū³hū¹xi¹nxa²ha¹tu¹wa².

13 Ti¹ai²li² yxau³ya³sa²ju³ta² ten³sa³nha²wa².

Ū³tī¹kxi²sai¹nha²kxai³ yxau³na¹tā³a² kāi²

ā³non²ta³kxi²sa²na³la². Kris²tu³jah¹lai²na² wān³txa²

ī³hen³txai¹na¹ha²kxai³ tī¹kxi²sain¹na²hē³la².

Nxe² tī¹kxi²nha²sxā³ yxau³na¹tā³a²

ā³non²ta³kxi²nuh¹san¹ju³ta² ten³khaix1sa³hē¹la².

Yxān¹ta¹ u²lyxau¹nha²kxai³ hxi²kan¹nxā²nxa³hē¹la².
Nxe²nxa³ha²kxai³ jah¹la² O³ne²si³mo³ah³la² kāi²

ā³non²ta³kxi²sa²na³la².

14 Nxe³yān¹taⁱ ā³non²ta³kxi²san¹ju³ta²

kwa³na³nxa²hxa³lho³la². Wā²nxūh¹

ten³nxa²kxai²nān²tū³ nxe³sih¹nxa²ha¹jau³su²
 te³nhī³na¹wa². Hāi¹sxā³ ten³nxa²kxe³su²
 nxīn¹kxai²nān²tū³ yxau³sxā³ ā³non²ta³kxi²sa²hī³nx2na³la².

15 A²kxā³nxai³tā² ih³saun³nxa²lxi³tai¹ti²tū³wa².
 I³la³kxa² ka³lxa¹txi³ tī¹kxi²nū¹nxa²hē¹la². Yxān¹ta¹
 hī¹na² wxa²li¹xi²nū¹nxa²tū¹wa² Hai³txi³
 jā¹nxe² ih³saun³nxān²nxa³lho³la². Kan²txi³
 yxau³nūh¹nxa²tū¹wa².

16 A²nxe³jah¹la² wa³kxēn³yah³lo²lo³kxi¹nxa²jah¹lo²su²
 nxa³lho³la². Je³su² Kris²tu³jah¹lai²na² wān³txa²
 yxo²ī²ha²kxai³ txa²wā¹lon³yah³lai²la¹wa².
 A³lxi²khaix1na¹kxah³lo²su² na³la². Te²yā¹nxe³sxā³
 a³lxi¹nxa²ju³ta³nū³a² kāi²non³tu¹wa².
 Wa³kxēn³yah³lo²lo³kxi¹nxa²jah¹lo²su² ha²kxai³
 Kris²tu³jah¹la² wān³txa² yxo²ī²ha²kxai³ wxa²lon³su²
 ha²kxai³ nxe³jah¹lai²la¹wa².

17 Txai²na² wxāi²na² nxe³sxā³
 ya³lxi²khaix1nyhu¹ki³tā³la². Nxe³nyhu¹ki³sa²kxai³
 wxā³sī²nxa²ha¹ke³la³te²kxai³ wi¹lhit1sxā³
 ā³wih¹sī¹san¹jau³su² e³kxi²sa³hī³nxa¹lxa².
 Te²yā¹nxe³sxā³ O³ne²si³mo³ah³la² wi¹lhit1sxā³
 ī³xi²si¹hin¹jau³su² ī³ye³kxi¹txai¹nhē³la².
 ī³ka³lih³kxi²ti³ten³san¹kxai²nān³tū³ wi¹lhit1sxā³
 ī³xi²ti³hit1txai¹nhē³la².

18 A²kxā³nxai³tā² kō³nxe³ti³ kāi³ūh¹nxa²tai¹ti²tū³wa²,
 O³ne²si³mo³ah³la²sa³. Nxe³kxa² yo³ha² yen³kxa²
 kāi³kxi¹nxa²kxai³tā² a²yo³ha² wā³kon³kxai²nān²tū³
 ū³yho³hi¹nxa²ha¹tū²wa².

19 Txa²hxi²ka² ī²wha²li¹la¹wa². Nxe³na¹te³nah¹lxi¹:
 — Txai²lji² Pau²lah³lo²na¹xai²na²
 ū³yho³hxi²na¹txā³nxa² ū³wha²li¹lye¹nxa²ha¹wi¹.
 Nxa¹wa². Nxa¹jau³su² yxān¹ta¹
 a²kxā³nxai³tā² Je³su² Kris²tu³jah¹lai²na²

wān³txa² ī³yau¹ū³nxa²ha¹ha²kxai³ yxo²ī²
 ā³si³wxen¹tai¹ti²tu³wa². ī³yau¹ū¹nxa²hxa³ke³la³te²kxai³
 hai³txi³ yxo²ī²hī³nx2nxa³lxa². Nxē³hī¹nān¹te²tu³
 ka³te³na² wi¹tāu³la³ yū¹lxa². A²nxe³jut3su²
 ne³wā²na³txa³hē¹la².

20 Txa²wā³tā³xāi³. Txa²wā¹sū³na²
 yxo²ī²ī¹nha²kxai³ ain³kxi²sē¹la². Kris²tu³jah¹la²
 ā³yu³txi²nyhu¹sxā³ yxau³kī³sa²kxai³
 ī³nxū²kwa¹l³lxū¹sē¹la².

21 Nxē³na¹jut3su² ū³wha²li¹le¹nxa²ha¹wa².
 Wān³txa² ū³wha²li¹la³kxi¹nxa²ha¹jau³xai²na²
 ain³kxi²san¹jau³nū³su² yxo²ī²nxa²ha¹wa².
 Nxē³kxa²yu³su² ā²la² kāi²non³sxā³ wet1sa³tū¹xā¹.
 Nxa²ha¹nha²wa².

22 Jā¹nxūn³na¹ju³ta²sa¹ sxi²ha² sxa³sxā³
 āu³xi²na¹thī³nū³a² āu¹la³kxi²sa²hē³la².
 Nxē³sxā³ ū³tī¹kxi²sain¹ju³ta² Txa²wā¹sū³nai²li²
 ī³hen³txi¹nha²kxai³ ain³kxi¹nxa²tu¹wa².
 Ain³kxi¹nxa²kxai²nān²tu³ ā³ta³lu³txi²sain¹tu¹wa².
 Wxā³sxī²nxa²ha¹ju³ta³nū³a² ī³hau³ko³tūh¹sain¹tu¹wa².

Pau²lah³lai²na² a²ne³ki³san¹jau³su²

23 E³pa³fra²sah³la² sxi²ha² kan²thī³na²
 ū³tī¹kxain¹jah¹lo²su²nūn³na³la². A²nxe³jah¹la²
 a²ha³tā³nxa² ī³sa²si¹hā³ūh¹nxa²nūn³na³la².

24 Te²yā¹nxe³sxā³ txa²yā³lxa³nāu³xa² sa²kxai³lu²
 Mar²ko³jah¹lai¹tā² A³ris³tar²ko³jah³lai¹tā²,
 Te³ma²sah³lai¹tā², Lu²kah³lai¹tā² nxe³ain¹sxā³
 a²ha³tā³nxa² ī³sa²si¹hā³ūh¹nxain¹nūn³na³la².

25 Jā¹nxa¹jut3su² Je³su² Kris²tu³jah¹la²
 Txa²wā¹hxī²kan¹ta² Si³yxau³jah¹lo²su² ha²kxai³
 nxe³jah¹la² kāin² thāi³ti³la² a³lxi¹nx2ti³tu¹wa².

Filemō 25

vi

Filemō 25

Jā¹nxa¹jau³su² txai²li² Pau²lah³lo²na¹xai²na²
ta³lu²na¹wa².

Txa²wã¹sũ³na² Wãn³txa²
New Testament in Nambikuára, Southern
(BR:nab:Nambikuára, Southern)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nambikuára, Southern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nambikuára, Southern [nab], Brazil

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nambikuára, Southern

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
5198f7a7-ab9d-5d69-b112-d94960f81d2a